

# Протокол

№

гр. София, 18.09.2013 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 10 състав**, в публично заседание на 18.09.2013 г. в следния състав:  
**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Камелия Стоянова**

при участието на секретаря Силвиана Шишкова, като разгледа дело номер **5482** по описа за **2013** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 10,41 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Д. Н. Д. - редовно призована явява се лично.

ОТВЕТНИКЪТ – ДИРЕКТОРЪТ НА С. - редовно призован, представлява се от юрк.

Р. с пълномощно представено днес.

СТРАНИТЕ (поотделно) – Да се даде ход на делото.

С оглед редовното призоваване на страните съдът намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, и

**ОПРЕДЕЛИ:**

**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО**

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка по издаването на оспорваното решение.

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА - Поддържам жалбата. Нямам да представям писмени доказателства, защото чакам документи от К. да пристигнат. За това какво съм работила там и по какъв мотив ми е прекратен договора, защото мотива от кипърската страна е прибиране в Б.. Не съм подписала, че напускам по взаимно съгласие, нито съм уволнявана по моя вина, нито съм съкратена, защото фирмата продължава да работи, а се приема, че мотива за връщане в Б., едва ли не, че е по взаимно съгласие моето напускане.

Юрк. Р. - Оспорвам жалбата като неоснователна. Да се приеме АП с оглед на това, което заяви жалбоподателката би било редно и правилно, ако чака документи в тях би следвало да съществува заповед, която ще хвърли яснота относно мотивите ѝ за прекратяване. Прави впечатление, изпратен ни е формуляр Е 301 от кипърската страна, който е приложен в превод на български език, в превода не е посочено, но на

стр. 2 като причина за напускане е отбелязано в квадратчето с „+”- „репатрация”, което означава принудително извеждане от страната.

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА - В НОИ не ми казаха, когато са получили тези документи. Попитах как мога да ускоря пристигането на документите ми от К., всеки вдига рамене и казва ще изчакате. Преди мен се прибра дъщеря ми, тя получи на домашния ни адрес документация, че е работила там, колко време с каква заплата и т.н., когато там в тяхното осигуряване, когато си подадох документите, че е прекратен трудовия ми договор, там съм си написала домашен адрес, на който трябва да получа тези документи.

Юрк. Р. – Задължението на административния орган е да изиска формуляр Е 301.

Във връзка с направеното искане за събиране на нови доказателства от жалбоподателката, съдът намира, че следва да се даде възможност на жалбоподателката да представи нови доказателства във връзка с изясняване на спора, поради което

#### ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА делото и НАСРОЧВА същото за 13.11.2013 г. от 10,00 ч., за която дата страните да се считат за редовно призовани от днешното СЗ.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10,52 ч.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: